



### Het Opera Huis.

Enige Huurder: A. BONAMICI.

### HEDEN

**VOLGENDE AVONDEN:**  
Grote Opreuring van de Opera Comique  
**DE MIKADO.**

YUM YUM; Miss LEONORA BRAHAM  
social door haar over de 700 Avonden,  
in het Savory Theater te Londen ge-  
speeld.

Her-verschijning van den populairen  
tenor:  
Dn heer S. V. R. GRIGG, die Nanki-  
Poo zal spelen.

Koko: de heer W. H. THORNE.

PREZENT:—STALLS EN DRESS  
CIRCLE 5s., PIT STALLS 3s.,  
GALLERY 1s. 6d.

Plan open dagelijks in de VES-  
TIBUIE van het OPERA HUIS,  
van 9 v.m. tot 5 n.m. waar zitplaatsen  
een week vooruit kunnen worden  
geboekt.

Voor het gemak van het Publiek op  
de afstandige woende, zal de opvoering  
in de toekomst des Avonds om 5 min-  
uten voor 11 uur over zijn.

### Aan Intekenaars en Adverteerders.

TERN einde ons personeel in de  
gelegenheid te stellen de St  
Wiener's Vakantie mede te vieren,  
zal de uitgave, die anders aanstaanden  
Dingsdag verschijnt, aanstaanden  
Maandag worden uitgegeven; de  
daarvoor bestemde Advertentie ge-  
lieve men vóór 11 uur v.m. op  
Zaterdag in te zenden.

HOPMEYER & BEGTER.  
Kaapstad, 28 Sept. 1893.

**45 Kerste Klasse Ezels van 2 tot 4 jaar oud**  
**25 Eerste-Klasse Paarden van 3 tot 6 jaar.**

Op Vrijdag, 29 September,  
ZULLEN opgemelde Ezels en  
Paarden, meest allen geleerd,  
publiek verkocht worden aan KLA-  
MUTS STATIE. Daar zij met zorg  
zijn uitgezocht kunnen zij de aan-  
dacht van koopers aanbevolen wor-  
den.

WOUTER MALAN.  
J. S. MARAIS & Co., Afslagers.

**100 Extra Vette Kapater Bokken**  
200 Do. do. Schapen.

OP VRIJDAG, 29 DEZER,  
ZULLEN bovengemelde Schapen  
en Bokken, publiek worden ver-  
kocht te KLAPMUTS STATIE.

ANDRIES BESTER.  
Paarl, 28 Sept. 1893.

De Villiers, Immelman &  
Co., Afslagers.

**Bokken! Bokken!!**

DE Ondergeteekende, zal uit de  
hand te koop aanbieden alhier  
Op 4 October aanst.

1,300 Extra Vette Bokken

800 Extra Vette Kaap-  
sche Schapen.

D. T. KENNEDY.  
Malmesbury, 21 Sept. 1893.

POPPE, SCHUNHOFF & GUTTERY,  
KAAPSCH AGENTSCHAP,  
26 KASTELSTRAAT,  
NANKYENHALLS H. OMBUDSMAN,  
(BASTUURDRA J. H. ROUSSOU).

ZIJN breed ruime konstante voorraden  
te maken op Wol, Vellen, Struisvederen,  
en, ter verkoop op deze Markt of ter ver-  
schijning met LORDB, het VASTELAND  
AMERIKA. Prompte Afrekening.

Roussou,  
KAAPSTAD.



### STELLEN BOSCH.

BELANGRIJKE  
PUBLIEKE VERKOOPING  
VAN ENK DER KOEBAARSTE

W. Zaai- en  
Vruchten Plaatsen.  
IN DE AFDEELING

STELLENBOSCH,  
BENEVENS KOSTBARE

LOSSE GOEDEREN  
EN  
Levende Have.

DE heer J. D. J. UYS, Jr., voor  
de toekomst van plan zijnde,  
zijn aandacht meer bepaald aan  
Machinerie te wijden en tot dat  
doel zich aan de Paarl ter woon-  
gaande vestigen, heeft den Onder-  
geteekende geautoriseerd zijn  
kostbare en alom bekende plaats  
BLAUWKLIP met alle Losse Goederen  
publiek te verkoopen op

Vrijdag, 29 dezer.

De Plaats Blauwklip is groot 256  
morgen, benevens 151 morgen Muni-  
cipale gepachte gronden voor 20  
jaren, is gelegen te Moddergat om-  
trent 20 minuten rijdens van de  
Stad Stellenbosch; bevat een groot  
lichtig Woonhuis voorzien van alle  
gemakken, Wijnkelder, Stallen, Wa-  
genhuizen en Molen met Machinerie  
compleet in goede werkende orde,  
en andere Buitengebouwen, benevens  
7 kleine Cottages allen goed  
verhuurd; is beplant met 130,000  
Wingardstokken, opleverende tot  
160 Leggers Wijn per jaar, (de  
Wingard is tot hertoe nog vrij  
van Phylloxera); is beneemd met 40  
mudden Haver, 5 mudden Koorn en  
1 mudd hog het gezaaide (practisch);  
is beplant met 800 uitgezochte Vrucht-  
boomen in soorten; heeft groote  
Eiken, Dennen en Populier Bos-  
schen; heeft uitgestrekte Zaaian-  
den en de plantaties kunnen op zeer  
goede gronden nog dubbel verhoogd  
worden. De plaats heeft sterk  
lopend water het geheele jaar door;  
de Blauwklip rivier loopt er midden  
door, waardoor de geheele plaats  
kan besproeid worden.

De plaats is bij uitnemendheid  
geschikt voor eene Melkerij vooral  
wegens de nabijheid van de Stad  
Stellenbosch.

Tot gerief der koopers zal de  
plaats eerst in vier delen worden  
opgeveild en daarna in zijn geheel.

Losse Goederen:

Bestaande uit 13 Nieuwe Stuk-  
vaten van 7 tot 9 leggers groot, 13  
Grote Kuipen, Leggers, Pijpen,  
Hogheads, 3 Aamen, 2 extra Wijn-  
pompen compleet, Emmers, Trech-  
ters, Kranen en andere Kelder be-  
noedigheden, 3 Brandewijn Ketels,  
waarvan 1 groot 3 Leggers met 84  
voet slang, 1 Bokwagen, 1 Mol do.,  
2 Open Karren, 1 Kap do., 300 goed  
als nieuw, 1 Wood's Masimachine,  
1 Kafanijder, 2 Dubbele-voor Ran-  
some Ploegen, 3 Enkele-voor do., 3  
Omswaai do., 2 R. M. R. Schoffels,  
1 Planet Jr. Ploeg met al deseifs  
benoedigheden, 2 Eggen, 2 Span  
Tuigen, enz.

Voorts Boerderijgereed-  
schap, enz.

Levende Have:

10 Extra goede Ezels, 5 Paarden,  
waarvan een paar Extra Schimnel  
Karpaarden en 1 Rijpaard, 150 Aan-  
teel Schapen en Bokken, 5 Melk-  
koeijen en 50 Varkens, enz.

Eindelijk het gewone assortiment  
Huismeubelen.

Verkoop te beginnen om 10 ure v.m.

P. J. BOSMAN, P.W. zoon,  
Afslager.

Stellenbosch,  
13 September 1893.

### GEVRAAGD:

EEN TUINIER met Koloniale  
Onderwijs, om het opzicht over  
werkvolk te houden en het bestuur  
te aanvaarden over de Groente-,  
Vruchten en Bloemtuin. Huis en  
goed loon. Getuigenhiften ver-  
eischt. Doe aanzek onder letter  
S. aan het Kantoer van dit Blad.



### Publieke Verkooping

Wildevarkensvlei  
DISTR. MALMESBURY.

DE heer SAMUEL A. WALTERS, zijn  
Vastgoed uit de hand ver-  
kocht hebbende en zich wensende  
te ontdoen van zijn overvloedige Le-  
vende Have, enz., heeft den Onder-  
geteekende instructies gegeven per  
publieke vendutie te koop aan te  
bieden te

WILDEVARKENSVLEI,  
St. Helenabaai, Afid. Malmesbury

OP VRIJDAG,  
29 SEPTEMBER 1893,

De on'overmilde Levende Have, Ge-  
reedschap, enz., bevattende:

LEVENDE HAVE:

8 Goedgedresseerde Ezels, van 2  
tot 6 jaar oud.  
10 Gedresseerde Ossen, 3 en 4  
jaar oud.  
5 Jonge Ossen, 1 Bul.

BOERENGEREEDSCHAP:

1 Bokwagen, 1 Tentwagen, 1  
Open Kar op Veeren, 1 Schotabe  
Kar op Veeren, 1 Span Jukken,  
Trektoer en Riemen compleet, 1  
eerste klas Dorschmaschine, 2 Wood's  
Masimachines, 2 Dubbele Voor  
Ransome Ploegen, 1 Enkele Voor  
Ploeg, 1 Martini Henry Rifle en 1  
Dubbel Loop Geweer, 1 Drasiorgel,  
en wat verder op den dag der ver-  
koopung mag worden voorgebragt.

Verterschingen en Eibaal Crediet.  
J. C. STEPHAN.  
Ladingplaats, Bergvrierv,  
31 Augustus 1893.

ANDRIES BESTER, Afslager.

### CLANWILLIAM.

PUBLIEKE VERKOOPING.

DE heer W. N. VAN DER MERWE,  
Executeur in den Boedel van  
wiften Meijuffrouw M. J. VAN DER  
MERWE, heeft den Ondergeteekende  
behoorlijk gemagtigd om aan zijn  
Woonplaats

DRIEFONTEIN,  
BOVEN OLIFANTSRIJVIER,  
DISTR. CLANWILLIAM,  
OP DONDERDAG,  
26 OCTOBER 1893,

Te Verkoopden volgende Levende  
Have en Losse Goederen, enz.

LEVENDE HAVE:

450 Schapen en Bokken;  
40 Aanteelbeesten;  
80 Slagt- en Trek-Ossen;  
1 Afrikaaner Bul;  
2 Jonge Paarden  
1 Paar Kar-Paarden  
2 Merries.

Boerderijgereedschap:

1 Bokwagen, 1 Kap-Kar, 1 Span  
Tuigen (compleet), 2 Span Riemen,  
2 Span Zwingels, 1 Stel Velmakken,  
2 Dubbele Ransome Ploegen, 1 Eg,  
Graven, Pikken, Schoppen, 1 Dom-  
kraacht, 1 Lot Sikkels, 1 Zeilkrib,  
1 Lot Cederplanken, 1 Schroef, 1  
Dubbelloop Geweer, 1 Kapwagen,  
1 Open Kar, 1 Span Jukken (com-  
pleet), 1 Span Struppen, 1 Stel  
Knappzakken, 1 Stel Stroepzakken, 1  
Enkele Howards Ploeg, 1 Zeis, 1  
Kruiwagen, 2 Boezels, 1 Zadel, 1  
Enkelloop Geweer.

HUISRAAD:

1 Donjin Zitkamerstoelen, 1  
Ronde Tafel, 4 Tafels, 1 Kleeren-  
kast, 1 Huislokk, 1 Lamp, 1 Hoek-  
kast, 1 IJser Katel, 4 Katels, 6  
Eetkamer Stoelen, 2 Aanzittafels, 2  
Waschtafels, 2 Cederhout Kisten, 2  
Spiegels, 4 Kandelars, 4 IJser Ledi-  
kanten, 2 Veeren Bedden (com-  
pleet), Glas- Aardewerk en Keu-  
kengeredschap, ook 2 Grootte Zeep-  
potten.

D. J. A. VAN ZIJL, Afslager,  
Clanwilliam, 28 Sept. 1893.



### DIRECT GEVRAAGD:

TIEN of TWAALF goede, gave sterke bruikbare Merrien van 4 tot 6  
jaar oud en van 15 tot 16 handen hoog. Doe aanzek bij den  
Voorman te Oude Molen, Zoutrivier.

700 Extra Vette Kaapsche Schapen  
300 Do. do. Merino do.  
200 Do. do. Kapater Bokken.

Op Dingsdag, 3 October,  
ZAL den Ondergeteekende pu-  
blik doen verkoopen te KLA-  
MUTS STATIE, bovengemelde ge-  
tal Vee, de aandacht van koopers  
waardig.

S. H. WALTERS.  
Paarl, 25 Sept. 1893.

DE VILLIERS, IMMELMAN & Co.,  
Afslagers.

### AFDEELINGSRAAD

ROBERTSON.

Afwijking en Stuiting van een Weg.

KENNIS wordt hierbij gegeven v-  
olgens termen van Sectie 152 van Wet  
No. 40, van 1889, dat het 's voornemen  
is van desen Raad om aanzek te doen  
bij Zijne Excellentie den Gouverneur, om  
een Proclamatie te doen nitvaardigen  
den volgende Afdelingsweg ander  
kant Montagu in dese Afdeling  
aftekerende en het afgekerde ge-  
deelte te sluiten, n.l.: "Om dat ge-  
deelte van genoemden weg af te keeren  
van een sekere plek in den Koo of  
Voerste Keynsies Weg, op de publieke  
uitspanning te Keynsies Hoogte, daar-  
aan door de Keynsies Hoogte naar een  
sekere plek in den achtersten Keynsies  
Weg." En verklaren het afgekerde  
gedeelte, n.l.: "Van een sekere plek  
aan den Achtersten Keynsies Weg, waar  
bij door de Achterste heijnsies rivier  
loopt aan het ondereind van den win-  
gaard van Mej. de weduwe JACOBS  
JOUWER, daar een sekere plek waar de  
Keynsies Hoogte Weg in den Achterste  
Keynsies Weg loopt," voor gesloten.

Enige objecties tot het sluiten van  
genoemden weg moeten schriftelijk wor-  
den ingesonden bij den Ondergeteek-  
de binnen drie maanden van af den  
datum deser kennisgeving.

Op last van den Raad,  
G. W. BORCHERDS,  
Secretaris.

Afdelingsraads Kantoer,  
Robertson, 26 Sept. 1893.

### Divisional Council

ROBERTSON.

Deviation, and Closing of Road.

NOTICE is hereby given in terms of  
Section 152 of Act No. 40, of 1889,  
that it is the intention of this Council to  
apply to His Excellency the Governor,  
to cause a Proclamation to be issued  
diverting the following Divisional Road  
beyond Montagu, in this Division, and  
closing the part diverted from, viz.:—  
"To divert that portion of the said  
Road, from a certain spot on the Koo, or  
Voerste Keynsies Road, on the Public  
Outspan at Keynsies Hoogte, thence over  
the Keynsies Hoogte, to a certain spot on  
the Achterste Keynsies Road." And to  
declare the portion diverted from, viz.:—  
"From a certain spot on the Achterste  
Keynsies Road where it crosses the  
Achterste Keynsies River at the lower  
end of the widow JACOBS JOURNER's  
Vineyard, to a certain spot, where the  
Keynsies Hoogte Road leads into the  
Achterste Keynsies Road," as closed.

Any objections to the closing of the  
said Road must be lodged in writing  
with the undersigned within Three  
Months from the date of this notice.

By order of the Council,  
G. W. BORCHERDS,  
Secretary.

Divisional Council Office,  
Robertson, 26 September 1893.

### De Union Bank

(IN LIQUIDATIE)

Kennisgeving aan Aandeelhouders.  
EENE verdere Terugbetaling van  
£1 per Aandeel (makende £5  
tot datum) is nu betaalbaar ten  
Kantoor van de Zuid Afrikaansche  
Associatie aan alle Aandeelhouders,  
die hunne "calls" ten volle heb-  
ben opbetaald.

G. W. STEIJTLER,  
HARRY GIBSON,  
Officiele Liquidatoren,  
Kerkplein, Kaapstad,  
27 Sept. 1893.



### GOVERNEMENTS KENNISGEVING

No. 905, 1893.  
Departement van Landen, Mijnen en  
Landbou, 16 September 1893.

HIERMEDH wordt kennis gege-  
ven ter informatie van hen,  
die hetzij alleen of tezamen met  
anderen een Waterboor mogen wen-  
schen te koopn, gemaakt volgens  
het Gouvernements-Model, dat de  
Regering bereid is de helft der  
kosten van de Boor en Toehorenden  
bij te dragen.

De prijs van de Machines, soosals  
goedgekeurd, is als volgt:—  
Boor (compleet om met de hand te  
werken) ... £100  
Twee Stalles Kroonen (ieder om  
trekt £18) ... 36

Half der kosten ... £196  
Indien vereischt om met Paasdenkrecht  
te werken, voeg bij voor 'tzig... £16  
Totaal ... £152  
Half der kosten ... £76

Applicaties vergezeld van depositum  
voor de helft der kosten (kon-  
tant, bankwissel, of noten), tezamen  
met een waarborg ingeschrifte dat  
de Machine voor het eigen gebruik  
van den koper is en niet verkocht  
zal worden zonder verlof van de Re-  
gering, te worden gezonden aan den  
Ondergeteekende.

Vrij onderrigt in het gebruik van  
de Boor bij een van de Gouverne-  
ments-Machines reeds in het werk  
zal gegeven worden aan een goed-  
gekeurd genominde, aanbevo-  
len door den koper en een vrij  
reterkaartje per spoor sal zodanig  
genomineerd gegeven worden  
van zijn woning naar de statie het  
naast aan de plaats waar de Gu-  
vernements Boor werkt.

W. HAMMOND TOOKE,  
Agerend Onder-Secretaris voor Landbou.

### KENNISGEVING.

Afdelingsraad Piketberg.  
NIEUWE VALUATIE-ROL.

KENNIS wordt hiermede gege-  
ven dat de Valuator van On-  
roerend Eige-dom in deze afdeling  
voldoet is en ter inspectie van be-  
langhebbenden ligt aan het Kantoer  
van den Secretaris van af desen  
datum, en verder dat het hof voor  
het hooren en bepalen van objecties  
tegen de gezegde Valuator zal  
worden gehouden in de Hofsaal  
alhier op Vrijdag den Derden Dag  
van November 1893, om 10 uur v.m.

Op last,  
J. H. P. ZOER,  
Secretaris.

Kantoor van den Afdelingsraad,  
Piketberg, 23 Sept. 1893.

### Kennisgeving van Verhuizing.

THOMAS MUTER,  
Zadel- en Tuigenmaker,  
PLEINSTRAAT,  
24 Houtstraat, Kaapstad.  
OPGERIGT, 1821.

### M. ISAACS,

104, Langemarktstraat,  
WENSCHT zijne Vrienden en Klanten  
dat hij juist heeft ontvangen, een nieuw  
assortiment Groeden in Fancy Tweed  
Gestreept Sajat en Flanelen, tegen prijzen  
die men met enig ander Huis in Stad kan verge-  
liken. Eveneens Hoeden, Dastjes, Streefs  
Banden, enz.

N.B. Broeken in den Winkel gemaakt vol-  
gens den lasten maak op de kortste kennis-  
geving. Let op het adres:—  
M. ISAACS,  
104 Langemarktstraat, Kaapstad.  
Tegenover den heer J. SHIPLEY, Hoeden-  
fabriek.

### TULBAGH.

P. J. P. MARAIS,  
VENDU-AFSLAGER

EN  
GENERALE AGENT

Directeur van Dienst Kantoer,  
Kaapstad, 26 September 1893.

### HET HOPEFIELD

LANDBOUW GENOOTSCHAP

Zal zijn Jaarmarkt houden  
OP VRIJDAG,  
20 OCTOBER 1893,

En indien noodig ook den volgende dag.  
Voor bijzonderheden verwoege men zich bij  
J. W. STIGLING,  
SECRETARIS.

Kaapsche Regerings Spoorwegen.  
Publieke Vacantie Maandag, 2 October, 1893.

IN verband met bovenstaande zullen op Zaterdag, 2 October en Maandag 30 September, 1  
en 3 October Excursie kaartjes, alle klassen tegen enkel tarief voor de dubbele reis wor-  
den afgegeven, per alle treinen naar en van staties tuschen Kaapstad, Worcester, Stellen-  
bosch en Sir Lowry's Pas en Malmesbury, geldig om terug te keeren op en ingesloten Dings-  
dag 3 October 1893.  
Op Maandag 2 October, zullen Excursie Kaartjes tegen enkel tarief voor de dubbele reis  
worden afgegeven, geldig om terug te keeren op Dingsdag 3 October naar Malmesbury, Sir  
Lowry's Pas en Malmesbury, per alle treinen van alle staties tuschen Kaapstad en  
Sir Lowry's Pas.  
Excursie Kaartjes tegen enkel tarief voor de dubbele reis geldig om op Dingsdag 3  
October terug te keeren, zullen eveneens worden afgegeven te Stellenbosch, Vieshoek, Kalk-  
bani, St. James, Malmesbury, Retreat, en Dispersier naar Kaapstad en van Pimmet, Wils-  
berg en Kuitivorth naar Kaapstad tegen het volgende tarief: 1s. 6d. eerste klas, 1s. 3d.  
tweede klas en 11d. derde klas.  
GYMKHANA EN TURF CLUB RACES TE KENILWORTHE.  
Op Zaterdag 30 September en Maandag 2 October zullen Excursie Kaartjes, geldig voor  
den dag van afgifte alleen, worden afgegeven van Kaapstad naar Kenilworth per alle treinen  
van af den 10.35 v.m. tot den 3.5 n.m. ingesloten tegen 2s. 3d. eerste klas, ingesloten toegang  
tot de wedrenbanen.  
SPECIALE TREINDIENST.  
Op Maandag 2 October, sal een Speciale Express Passagiertrein van Kaapstad vertrekken  
om 7.10 v.m. naar Somerset West, Strandfontein en Sir Lowry's Pas, terugkeerende van Sir  
Lowry's Pas om 5.16 n.m., Strandfontein 5.30 n.m. en Somerset West om 5.39 n.m.  
Op Maandag 2 October, zullen Speciale Passagiertreinen van Stellenbosch naar de Kaap  
vertrekken om 10.30 v.m. en 6.50 n.m., bij alle tussenliggende stations stilhou teende.  
WIJNBERG EN SIMONSTAD TAK.  
Op Maandag 2 October sal de gewone Treindienst op de Wijnberg en Simonstad lijn  
gestopt zijn, maar daarvoor in plaats sal een speciale dienst plaats vinden. Voor voll  
bijzonderheden zie publieke bijtellen.  
T. J. MORE, Directeur van Dienst.  
Directeur van Dienst Kantoer,  
Kaapstad, 26 September 1893.





JOHAN JANSSEN'S AANDELENMARKT.

Table listing various stocks and shares with columns for company names and prices. Includes entries like 'African Banking Corporation', 'Bank of Africa', etc.

Z. A. REPUBLIEK.

Uit een telegram verneemt men dat Pretoria op Zondag 11 geteisterd is door een der hevigste stormen dien men er ooit gezien heeft. Het lager deel der stad werd overstromd; de hagel was zodanig dat er aan geen vruchten te denken schijnt; uit het district verneemt men van oogen die zijn weggevaagd en van honderden stuks vee die verdronken zijn. Te Mostvallei sloeg de bliksem in het huis van Martinus Schutte, wat tot op den grond afbrandde; en ook zijn oudste dochter en een Kafferbediende werden gedood. De rivier alepte ten slotte alles mee. Toen Zondag de heer Theunissen, onder-aannemer van den Delagoa Baai Spoorweg, Aspiariervrager wilde overgaan werd hij door den stroom weggeslept en verdronk hij. Menigten anderen zijn ter nauwernood van een dergelijk lot gered.

KENNISGEVING.

VERZEKERING

Parlements Gebouwen. TENDERS zullen worden ontvangen ten Kantore van den Controleur- en Auditor-Generaal, Kaapstad, tot middag van Woensdag, 18 October aanstaande, voor de verzekering der Parlements Gebouwen te Kaapstad. Het geheele bedrag te worden verzekerd sal £125,000 niet te boven gaan, waarvan niet meer dan £100,000 zal worden geplaatst op de Gebouwen en £25,000 op Meubelen, beschoot, enz., respectievelijk. Geen tender die bekend is als de "Average Clause" zal worden overwogen. Tenders worden versoekt op te geven het bedrag waarvoor zij willen verzekeren, en het tarief percents gewijze dat zij vragen. De Gebouwen zijn van steen en baksteen met lei en lood gedekt en onder één dak. Het onderste gedeelte wordt gebruikt als kantoren door het Departement van den Rekenen den Kolonialen Secretaris en het hoofdgebouw als Parlements Huizen. Verdere bijzonderheden kunnen worden verkregen ten Kantore van den Hoofd Inspecteur van Publieke Werken.

JOS. NEWBY, Hoofd Inspecteur Publieke Werken, Publieke Werken Kantoor, Caledonplein, Kaapstad, 20 September 1893.

Publieke Werken Departement.

TENDERS

VOOR HET MAKEN VAN DEN BOVENBOUW DER

Zwartkei Brug

BIJ OUFENSTOWN EN ANDERE WERKEN, DAARMEE IN VERBAND.

TENDERS verzegeld en geïndosseerd als boven, zullen worden ontvangen door den Controleur en Auditor-Generaal, Kaapstad, tot Middag van Woensdag, 18 October, 1893.

Tenders moeten Transport insluiten van het Spoorweg Station te Queenstown tot de plek der Brug, een afstand van ongeveer 12 mijlen, van de balken en andere materialen, weggende ongeveer 99 ton, meer of minder. Het contract sluit eveneens in de levering van alle noodzakelijke gereedschappen, steigeren en plant voor het maken en voltooijen van het balkwerk en der voetpaden.

Plannen, berekeningen en algemeene voorwaarden van contract kunnen worden bezien op applicatie, ten Kantore van den District Inspecteur van Publieke Werken, King Williams Town en aan het Publieke Werken Departement, Caledon Plein, Kaapstad, gedurende de gewone Kantooruren.

Tenders moeten twee bevredigende borgen leveren voor de vervulling van het Contract, en zulke borgen moeten den Tender tekenen, anders zal hij niet worden overwogen. De laagste of eenige Tender niet noodzakelijk te worden aangenomen.

JOS. NEWBY, Hoofd Inspecteur, Publieke Werken Departement, Kaapstad, 18 Sept 1893.

ZIJ WIL GEEN £1,000 nemen en dit is de reden waarom Haar Schoonmoeder schreef: -

Maraisburg, 20 Mei, 1892. Van W. F. L. PRINCE, aan den Wel'Edelz. heer J. J. ROSS, Kaapstad.

Ik gevoel mij verplicht u te melden dat voor Rhenostiek of wat men in 't Hollandsch "Zinkings in de Borst noemt," er geen beter geneesmiddel bekend is dan Rheumatisme.

De moeder mijner vrouw heeft gedurende de laatste 40 jaren geleden aan een Borstkwaa; zij hebben iederen dokter beproefd binnen ons bereik, doch te vergeefs. Het was pijnlijk voor gesonden om haar te zien lijden. 's Nachts sloep zij nooit, tweemaal was zij buiten haar sinnen en liep weg in het veld, terwijl zij haar kind moest verzorgen, vermagd tot een geraas, haar neus gen doorbrennende in een lenningstoel in de voorkamer van het huis, met haar hoofd somtijds rustende op een kussen. Ik heb menigen nacht met haar opgeseten, tot wij ten laatste hoorden van uw RHEUMATIS-CURO, en ik haalde haar over om het te beproeven. Zij deed het en vond groote verlichting en ging er mee voort, waarvoor zij ook ging; zij had het altijd bij zich en voor Gods segge en hulp van uw Medicijn in 't volkomen genezen; en zij is nu 68 jaar oud; en ik geloof dat al soudt u haar £1,000 bieden, zij niet zonder het Medicijn in huis zou willen zijn.

Indien u mij niet gelooft, kunt u schrijven aan de heeren Spanier, want ik geloof dat die haar een dozjn fleschen verkocht hebben, of u kunt haar zelf schrijven.

Haar Adres is: Mev. C. J. J. THORNTON, Fonteinje, Maraisburg.

RHEUMATISMOUS, het groote Zuid-Afrikaansche Geneesmiddel voor Jicht, Rheumatische Jicht, Lendpijn, Huppijn, Angewandte Jicht, wordt verkocht door de heer J. J. ROSS, Kaapstad, en door de heer J. J. ROSS, Kaapstad.

Orders kunnen worden gelaten of te 64 LANGESTRAAT of te 57 PLEINSTRAT.

DE "WEST OF ENGLAND"

(OPGERIGT IN 1859).

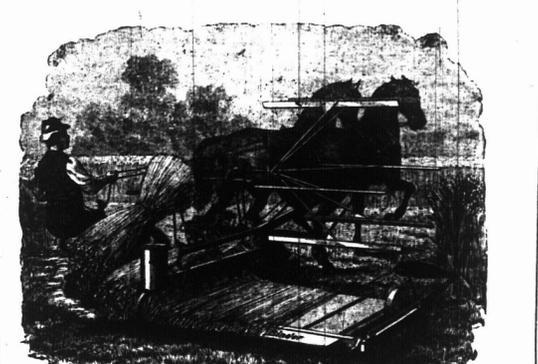
Langemarktstraat en Kerkplein, Kaapstad.

J. LAWLEY & Co., HUNNE klanten voor vroegere gunsten bedankende wenschen ze te informeren dat de veranderingen aan de Gebouwen, die nu klaar zijn, tot het gemak van allen zullen bijdragen die hen met bezoek begunstigen. De eerste verschepping van ZOMER KLEBEREN nu ter hand is DIRECT VAN DE FABRIEK der heeren Gebr. HOLLOWAY (Bepert), Strand.

LET WEL! Koperen Platen aan iedereen kant van den ingang. Binnenkant: "West of England" op een elektrisch bord

DE NIEUWE "ADRIANCE" OOGSTER EN ZELFBINDER.

De jongste en meest verbeterde Machine in de Markt wegdende met elevatie, en slechts een zeil hebende.



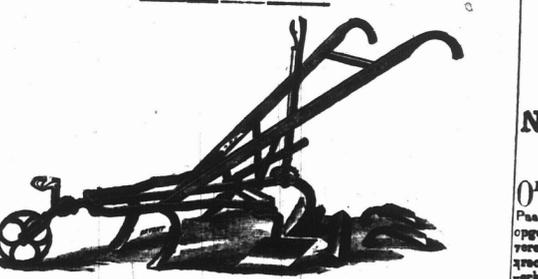
De "ADRIANCE" is de ligste, eenvoudigste en best gebalaneerde Oogster in de Wereld, en heeft reeds Medailles gekregen van het Koninklijk Landbouw Genootschap van Engeland, van het Duitse Landbouw Genootschap van Berlijn, van het Landbouw Genootschap van Pruisen en de Groot Gouden Medaille van het Landbouw Departement van Frankrijk. Zijn nieuwe hoedanigheden zijn de eigenaardige wijze om het graan bijeen te maken, te binden en aan den kant te schuiven, en de Machine is ter zelfder tijd de sterkste, best gebouwde en ligste wat trekkracht betreft, die nog is geïntroduceerd. Zij zal kort of doormekaar graan even gemakkelijk snijden en binden als lang en staande.

BOEREN MOETEN DE "ADRIANCE" BINDERS, OOGSTEN EN MAAIJERS ZIEN, VOOR ZIJ KENIGE ANDERE MACHINE GAAN KOOPEN.

LLOYDS en Compagnie, 26 LANGESTRAAT, KAAPSTAD, EENIGE AGENTEN VOOR ZUID-AFRIKA.

Volledige geïllustreerde Catalogus per post of per applicatie.

Wijnboeren.



PRIJS £3 10S.

DE Ondergeteekenden hebben een voorraad ontvangen van boven staande, waarin gecombineerd is het HOUWEL, CULTIVATOR en PLOEG. Dit is het sterkste en eenvoudigste stuk gereedschap in zijn soort geportereerd in Zuid Afrika. Boeren zullen wel doen om ze te inspecteeren voor dat se elders gaan koopen.

EVEREENS GELAND, BRANDRAMS B.B. ZWAVEL "VINK" MERK ZWAVEL BLAASBALG HOLLANDSCHE HOUWELLEN R. M. B. SPECIALE WINGEBD GRAVEN.

R. M. ROSS & Co., STRANDSTRAAT, KAAPSTAD.

CLAUDE MARAIS, HUGO H. Zoon, Wijn en Spiritus Pakhuizen, 64 Langestraat (Hoek van Kerkstraat.) 57 Pleinstraat, Kaapstad.

De heer CLAUDE MARAIS, WENSCHT aan zijn Vrienden en het publiek in het algemeen bekend te maken dat hij BEZIGHEID IS BEGONNEN IN BOVEN-GENOEMDE BOTTEL STORES, vroeger behoorende aan den heer Hugo H. MARAIS, waar hij, met strikte attentie op de berigheid en een goed uitgezocht voorraad van Koloniale en Ingevoerde Wijnen en andere Likeuren, hoopt een billijk aandeel hunner ondersteuning te genieten.

Orders kunnen worden gelaten of te 64 LANGESTRAAT of te 57 PLEINSTRAT.

J. HEPWORTH & Zoon, BEPERKT, KAAPSTAD.

Zullen met genoeg ouders hunne nieuwe sortering Jongens Kleeren, juist ontpakt, toonen en zij zijn zeker dat dit tot bezigheid zal leiden, als men Nieuwe Kleeren vereischt. Matrozen Pakken compleet van 3/11, Norfolk's en Dubbele Borst Pakken in alle nieuwe patronen. Mannen Pakken van 19/8, Mannen Broeken van 6/11.

Zend voor patronen en zelfmeting-vormen naar het order Departement. Pakken van 6/3; Broeken 18/8, volmaakt passen gewaarborgd.

J. HEPWORTH & Zoon (BEPERKT), 44 PLEINSTRAT, KAAPSTAD.

M. LEVENBERG, JUWELIER EN HOROLOGIEMAKER, 48 ADDERLEYSTRAAT, KAAPSTAD.

Juwelierswaren, Horologieën, Klokken. Voor Trouw, Geboorte en andere Geschenken. Heeren met Seconde Wijze Wedren-Horologie met Ketting £1 5s postvrij Heeren Remontoir en Ketting ... 1 10s "Nieuwe Munt" Gemailleerde Doekspeld ... 1 0s. Dames Engelsche Hall gemerkte Ring, weselijke Steenen, postvrij ... 1 0s. P. Orders, betaalbaar aan M. LEVENBERG, moeten in alle gevallen de order vergezellen.

Buitenvrienden! Let Wel op!!

C. H. BÖSENBERG'S

EENIGE OPREGTE AAMBEIJEN POEDER

Zwaan Apotheek, Bree- en Kortemarktstraat, Kaapstad.

WAARSCHUWING! Het is ter mijner kennis gekomen, dat er slechte namaakfels onder den naam van "BÖSENBERG'S Aambeien-poeder" bestaan. Het KENIGE OPREGTE is alleen te verkrijgen bij, en draagt het handsmerk De Zwaan, met den naam van

C. H. BÖSENBERG, KAAPSTAD.

BREESTRAAT.

PAS OP VOOR NAMAAKSELS! Alle bijzonderheden verzenden elke Bittel. Prijs 2s; per Post 2s. 6d vooruit betaald. BERID DOOR DEN ENIGEN EIGENAAR

C. H. BÖSENBERG, Chemist en Droogist, Zwaan Apotheek, Hoek van Bree- en Kortemarktstraat, Kaapstad. Geen connectie met enige andere Bezigheid.



Nieuwe Patente Water Lift of Noria (Bakkies Pomp.)

Om groote hoeveelheden water op te trekken uit groote diepten, voor besproeiing van Paarden of Ossen volgens de diepte is, en de hoerheid van Water, die moet worden opgetrokken. Men Best trekt omtrent 3,000 gallons water op in een uur. Deze Machine vereischten geene kostbare opstelling en trekken meer water op voor de aangewende prijs, dan enige andere soort van Pomp. Prijzen en alle andere informatie kunnen verkregen worden van de Benige Agenten.

GEORGE FINDLAY & CO., Pakhuizen van IJzerwaren, Gravestraat, KAAPSTAD.



VLOEISTOFF : GIFTVRIJ

LITTLE'S VERGIFTIG

VERKRIJGBAAR VAN ALLE WINKELIERS SELLAR BROS., Kaapstad, Milton, Watson & Co., Port Elizabeth.

Opdracht en uitgegeven door M. G. KROON, handelende onder den still of de firma, van Maraisburg & Kaapstad 64 Langestraat, Kaapstad.

JOHAN JANSSEN & Co., Makelaars en Algemeene Agenten, Standard Bank Gebouwen

LIJST VAN VERBANDEN.

Table listing various associations and unions with columns for names and locations. Includes entries like 'Hypothek', 'Gamba, F.', 'H Nixon', etc.

SCHUTBERIGT.

IN het Schut alhier bevindt zich boven den geoorloofden tijd een Vos Paard met enkele bles en wit leus, met witte achterpoten, omtrent 10 jaren oud. Indien hetzelfde niet geloot wordt niet het schut, vóór 21 October aanstaande, zal hetzelfde op dien dag verkocht worden. MATTHEUS MENTOR, Schutmeester. Mamre, 26 Sept. 1893.

UNION LINE KONINKLIJKE MAILDIENST

UNION STOOMBOTMAATSCHAPPIJ (BEPERKT)

DE Mailboten der Maatschappij vertrekken van Kaapstad naar Engeland via S. H. Woodroffe, en den anderen Woensdag te 4 uur n.m., te St. Helena, Ascension, Madeira en Lissabon als onder aanleggende.

VOOR ENGLAND. ATHENIAN, Kap. BARBRIDGE, 11 Oct. DOOR K. P. ... 25 October.

Van de Maatschappij's moote Stoombooten sal SOUTHAMPTON vertrekken voor HAMBURG, kort na den aankomst van elke Mailstoomboot en tusschenboot.

STOOMBOTMAATSCHAPPIJ ENGLAND, gaat naar voor het Maand, werden uitgerijst tegen vermindering van 10 procent op den Dubbel Passagieprijs.

RETROKAARTJES voor HAVENS langere TWT worden uitgegeven; de terugreis binnen drie maanden per de Union of de Ocean Maatschappij Stoombooten.

Voor Vracht of Passage doe men aanzoek aan de Kantoren van de Maatschappij, Adderleystraat

PROF. A. DANCE, SPECIALIST,

OPHTHALMUSKOPISCHE OPTICUS.

Per aanstelling van Z. E. den Markies van Duferin, Ex-Onderkoning van Indië, enz.

CONSULTATIE en het nasien de oogen gratis. Brillen en Oogglazen geleverd om alle oogen te passen. Kantoor: Markham's Gebouwen, Houtstraat, Kaapstad.



ZUID-AFRIKAANS KONINKLIJKE MAILDIENST

De "Castle Mail Packet" Maatschappij

DE Stoombooten dezer Linie vertrekken van Kaapstad naar Londen en den anderen Woensdag, te 4 uur n.m., via Madeira en Plymouth, te St. Helena en Ascension aanleggende op de bepaalde vast-ochteniden.

Oct. 4 - DRUMMOND CASTLE, Kapitein HARRISON

Oct. 18 - HAWARDEN CASTLE, Kapitein TRAVIS

Nov. 1 - NORHAM CASTLE, Kapitein WINTER

Nov. 15 - DUNOTTAR CASTLE, Kapitein ROBINSON

Extra Booten via Las Palmas.

LISMORE CASTLE, Kapitein WYMAN, om 2 uur 's ocht. via St. Helena & Ascension. METHEVEN CASTLE, Kapitein EDWARDS, om 2 uur 's ocht. via St. Helena & Ascension. PEMBROKE CASTLE, Kapitein WARDEN, om 3 uur 's ocht. via St. Helena & Ascension.

Voor vracht of passage verzegeld men zich bij de Agenten van de CASTLE MAILDIENSTMAATSCHAPPIJ (Request).